



Nógvir klaksvíkingar vóru samankomnir. Mynd: Harald Petersen

Vinnulívið í Klaksvík fekk nýggjan íblástur

–Alt vinnulívið í Klaksvík var umboðað, tá Søren Salling Petersen helt fyrilestur um marknaðarkanningar og fyrilesturinn hjá honum hevur givið nýggjan íblástur til okkara blómandi útflutning, sum í fjør var omanfyri 30.000 tons, sigur Jógvan við Keldu, form. í Vinnulivsráðnum

JÚSTINUS LEIVSSON
EIDESGAARD

Føroyingar skulu ikki bakka fyrí útlendskum trýsti og vit skulu marknaðarføra okkara fisk, at hann er úr Føroyum, úr heimsins reinasta umhvørvi. Vit skulu ikki lata okkum tøla av útlendskum umhvørvisfelagsskapum, sum bóttu okkara útflutning, orsakað av grinda-drápinum. Nógvi lond í heiminum halda ikki mannarættindini og heldur ikki altjóða djórareglur. Tey fjala ikki útyvir hvaðan vørurnar tey útflyta, stava.

Hetta var ein av boðskapunum, sum danski marknaðarferðingurin Søren Salling Petersen hevði at siga vinnulivsfólki í Klaksvík, tá hann helt fyrilestur í Tekniska Skúla seinasta friggjakvöld. Søren Salling Petersen rekur fyrítøkuna Interprofil í Danmark. Hendan fyrítøku hevur on-line samstarv við fyrítøkur kring allan heim um marknaðarkanningar.

– Interprofil hevur samband við fyrítøkur í Italiu, Grikkalandi, Onglandi, Tysklandi og Halandi og í næstum eisini við fyrítøkur

í USA og Japan. Eini 300 fólk starvast innan hesa ketu. Tá snýr seg um at lera seg hugsunarháttin hjá fólkinum í keyparalondunum at kenna. Italimenn hugsa ikki danskt og týskarar ikki føroyskt, sigur Jógvan við Keldu, sum er formaður í Vinnulivsráðnum í Klaksvík og sum hevur tikið stig til at fáa Søren Salling Petersen hendan vegin.

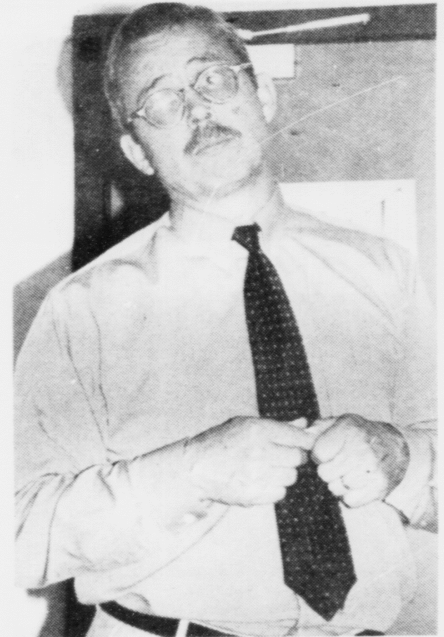
– Visundaliga verður farið til verka fyrí at gera marknaðarkanningar hjá Interprofil. Teir hava millum annað samstarv við ein

hælendskan mentunargranskara Gert Hofsteede, sum hevur ikki færri enn 100.000 samrøður liggjandi á teldugoymslu, um hvussu fólk kring heimin hugsað. Fyrítøkan hevur eisini samstarv við granskarar á Odense Universitet, sum hjálpir teimum at finna fram til hvussu fólk hugsa í teimum ymisku portunum í heiminum, sigur Jógvan við Keldu.

– Hann kom fram við hvussu týðningarmikið tað er at brúkarin kennir hvat er inni í pakknum, bert við at síggja pakningin. Og so skal eisini innihaldið samsvara við tað sum pakningurin er kendur fyrí at lova. Hann visti á, at vit skulu ikki bakka fyrí útlendskum trýsti, men at vit skuldu marknaðarføra okkara vøru, at hon kom úr Føroyum, úr heimsins reinasta umhvørvi. Tá eru so nógvi



Jógvan við Keldu. Mynd: Harald Petersen



Søren Salling Petersen. Mynd: Harald Petersen

lond, sum standa á svartalista hjá umhvørvisfelagsskapum bæði fyrí brot á mannarættindi og fyrí brot á altjóða djórálóggávu. Men tey fjala ikki útyvir, hvar teirra útflutningur stavar og tey selja nógvi. Vit skulu ikki lata okkum ræða, sigur Jógvan við Keldu.

– Hann kom eisini inná, at føroyingar í framtíðini mugu venja okkum við at færri og færri koma at avgera hvat fjöldin skal eta, segði hann.

Klaksvíkin útflyti 30.000 tons av fiski í fjør og vinnu-

lívið blómur í løtuni. Nógvi ar nýggjar útflutningsfyrítøkur eru í Klaksvík.

Vinnulivsráðið í Klaksvík hevur verið virkið síðan tað varð stovnað í mars 1992. Daprasta várið í føroyskari vinnulivssøgu í nýggjari tíð. Ráðið hevur skipað fyrí fleiri útflutningsfremjandi tiltøkum. Ráðið er privat og teir sum eru limir rinda limagjald. Í ráðnum sita Jógvan við Keldu, formaður, Lisa Waag, Poul Mikkelsen og Trøndur Fuglø.



Finskar kvinnubókmentir

JÚSTINUS LEIVSSON
EIDESGAARD

Ein lítill framsýning lat mánadagin upp í Norðurlandahúsinum við fínskum kvinnubókmentum. Framsýning lýsir hvussu kvinnurnar í Finnlandi hava skrivað og hvussu tær skriv-

að í dag.

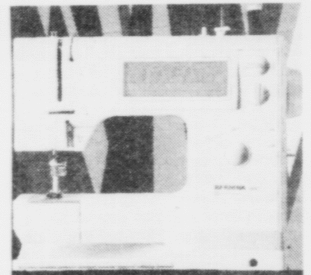
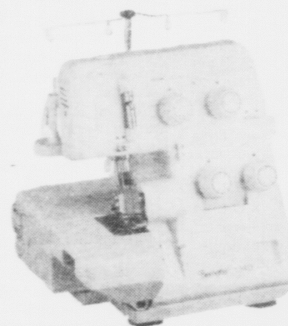
– Kvinnurnar í Finnlandi eru raskar at skriva og tær eru oftast fleiri í tali, tá tað snýr seg um innstillingar til Finnlandið, sum er fremsta bókmentavirðislon í Finnlandi, sigur Peter Turtshannioff.

– Kvinnuligu rithøvund-

arnir lýsa maktina hjá kvinnuni í familjuni og eisini kynshugu maktina, sum kvinnan eins væl og maðurin kann misbrúka. Kvinnurnar hava sera stóran týðning í fínskum skaldskapi og tað er spell, at ikki fleiri bókur eru týddar til føroyskt, sigur hann.

SEYMI- & OVERLOCK-maskinur

MajTILBOÐ!



ALLAN HENDAN MÁNAÐIN hava vit eitt SERA GOTT TILBOÐ til tey, ið ætla at ognasær eina seymimaskinu ella overlockara.

Vit lata **15% AVSLÁTT** uppá allar maskinur, sum ikki eru uppá tilboð – við kontant keyp.

Nýtið hetta hovi at ognatygum eina góða og álítandi maskinu

P/F MARJUN HEIMÁ

C. Pløyensgota 4
100 Tórshavn Tlf. 12531